

BELGISCHE SENAAAT SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1957-1958

VERGADERING VAN 5 DECEMBER 1957

Wetsvoorstel houdende aanpassing van het aantal volksvertegenwoordigers alsmede van het aantal rechtstreeks en provinciaal verkozen senatoren aan de bevoikingstoestand op 31 December 1956.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Artikels 49, 53 en 54 van de Grondwet beschikken dat het aantal leden van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, alsmede het aantal rechtsreeks en door de provinciale raden te verkiezen senatoren vastgesteld wordt op basis van de bevolkingscijfers.

Daar deze cijfers evolueren is het heel natuurlijk dat het aantal zetels in het Parlement van tijd tot tijd aan de nieuwe demographische toestand wordt aangepast. Het algemeen stemrecht en de in ons land geldende opvattingen over democratische vertegenwoordiging wettigen eveneens deze aanpassing. En ten slotte kan gewezen worden op een ononderbroken traditie, vermits sedert 1830 niet minder dan 12 aanpassingen plaats vonden (gemiddeld één om de 10 jaren), n.l. in 1839, 1847, 1859, 1866, 1878, 1892, 1902, 1912, 1925, 1936 en 1949.

Deze aanpassingen geschiedden echter niet volgens een onveranderlijke gedragslijn. Tot 1866 werden de verzamelstaten van de burgerlijke stand gebruikt als basis voor de verdeling van de mandaten.

De wet van 20 April 1879 legde als regel vast, dat de resultaten van de tienjaarlijkse volkstelling als grondslag zouden dienen. Niettemin werd bij de aanpassingen van 1892 en 1912 toch nog rekening gehouden met het bevolkingscijfer volgens de gegevens van de burgerlijke stand.

SESSION DE 1957-1958

SEANCE DU 5 DECEMBRE 1957

Proposition de loi portant adaptation du nombre des représentants ainsi que du nombre des sénateurs, directs et provinciaux, au chiffre de la population au 31 décembre 1956.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les articles 49, 53 et 54 de la Constitution disposent que le nombre de membres de la Chambre des Représentants, de même que le nombre de sénateurs à élire directement et par les conseils provinciaux, est fixé d'après les chiffres de la population.

Etant donné que ces chiffres évoluent, il est tout naturel que le nombre de sièges au Parlement soit adapté de temps à autre à la nouvelle situation démographique. Cette adaptation trouve également sa justification dans le suffrage universel et dans les idées admises dans notre pays en ce qui concerne la représentation démocratique. Enfin, on peut faire état d'une tradition ininterrompue, car depuis 1830, il n'y eut pas moins de onze adaptations : en 1839, 1847, 1859, 1866, 1878, 1892, 1902, 1912, 1925, 1936 et 1949, ce qui donne en moyenne une adaptation tous les dix ans.

Cependant, ces adaptations ne se sont pas faites suivant un principe invariable. Jusqu'en 1866, la répartition des mandats était basée sur les relevés globaux de l'état civil.

La loi du 20 avril 1878 a posé comme règle que cette répartition serait fondée sur les résultats du recensement décennal. Néanmoins, lors des adaptations de 1892 et de 1912, on a de nouveau pris pour base le chiffre de la population résultant des données de l'état civil.

De jongste volkstelling heeft reeds 10 jaren geleden plaats gehad. De uitvoerende macht schijnt te willen terugkeren tot tellingen in de jaren die eindigen op 0. Een aanpassing der zetels zou dus kunnen gebeuren in 1962. Doch indien de in 1958 te verkiezen Kamers om een of andere reden in 1961 zouden ontbonden worden, zou het tot 1965 kunnen duren, eer de aanzienlijke demografische evolutie in de parlementaire vertegenwoordiging tot uitdrukking kan komen. Dit is niet over een te brengen met onze democratische opvattingen.

Volgens de bevolkingstoestand op 31 december 1956 zijn 471.443 landgenoten niet in het Parlement vertegenwoordigd. Dit zou minder erg zijn als het kleine half miljoen landgenoten ongeveer evenredig verdeeld ware over de verschillende provincies van het land.

In de onderstelling dat het niet gerepresenteerd volksdeel van het arrondissement Brussel fifty-fifty tot beide taalgroepen zou behoren, geeft de jongste bevolkingstoestand een totaal van 435.706 niet vertegenwoordigde nederlandssprekenden. Het arrondissement Brussel gans ter zijde gelaten, zijn 379.808 landgenoten van de Vlaamse gewesten niet vertegenwoordigd. In Limburg is er op dit ogenblik één kamerlid voor elke schijf van 48.708 inwoners, terwijl in Luxemburg een kamerlid slechts 36.033 inwoners vertegenwoordigt.

Deze toestand verwekt gegronde kritiek in de Vlaamse gewesten.

De wetgever mag dit probleem niet voorbijgaan. De gelijkheid van alle Belgen moet ook de gelijkwaardigheid van vertegenwoordiging in de wetgevende lichamen behelzen.

Er bestaan voor de heraanpassing drie mogelijke stelsels die in de hiernavolgende tabel kunnen samengevat worden :

Voici dix ans déjà que le dernier recensement a eu lieu. Le pouvoir exécutif semble vouloir en revenir à l'usage consistant à procéder aux recensements durant les années dont le millésime se termine par 0. Le nombre des sièges pourrait donc être adapté en 1962. Or, au cas où les Chambres à élire en 1958 viendraient à être dissoutes en 1961 pour l'une ou l'autre raison, il faudrait peut-être attendre l'année 1965 pour que l'importante évolution démographique qui se serait produite dans l'entre-temps se traduise dans la représentation parlementaire, ce qui irait à l'encontre de nos conceptions démocratiques.

Sur la base du relevé de la population au 31 décembre 1956, 471.443 de nos compatriotes ne sont pas représentés au Parlement. Cet état de choses serait moins grave si ce nombre, voisin du demi-million, se répartissait dans une proportion sensiblement égale entre les différentes provinces du Royaume.

En admettant que la population non représentée de l'arrondissement de Bruxelles appartient pour moitié à chacun des deux groupes linguistiques, il résulte du dernier relevé de la population qu'un total de 435.706 personnes d'expression néerlandaise ne sont pas représentées. Abstraction faite de l'arrondissement de Bruxelles, 379.808 de nos compatriotes de la région flamande ne sont pas représentés. Dans le Limbourg, il y a actuellement un député par tranche de 48.708 habitants, tandis que dans la province du Luxembourg, un membre de la Chambre ne représente que 36.033 habitants.

Cette situation donne lieu, dans les provinces flamandes, à des critiques fondées.

C'est là un problème que le législateur ne peut ignorer. L'égalité de tous les Belges doit impliquer l'équivalence de leur représentation dans les assemblées législatives.

Pour réaliser l'adaptation, trois systèmes sont possibles ; le tableau suivant en donne la synthèse :

KAMER — CHAMBRE

SENAAT — SENAT
(rechtstreeks verkozenen) — (élus directs)

	Huidige verdeling — Répartition actuelle	Stelsel — Système A	Stelsel — Système B	Stelsel — Système C	Huidige verdeling — Répartition actuelle	Stelsel — Système A	Stelsel — Système B	Stelsel — Système C	
Antwerpen	32	32	34(+2)	34(+2)	16	16	17(+1)	17(+1)	Anvers
West-Vlaand.	24	24	26(+2)	26(+2)	12	12	13(+1)	13(+1)	Flandre occ.
Oost-Vlaand.	30	30	31(+1)	31(+1)	15	15	15	15	Flandre or.
Limburg	11	13(+2)	13(+2)	13(+2)	5	6(+1)	7(+2)	6(+1)	Limbourg
Leuven (Arr.)	7	8(+1)	9(+2)	8(+1)	4	4	4	4	Arr. de Louvain
Vlaamse Gew.	104	107(+3)	113(+9)	112(+8)	52	53(+1)	56(+4)	55(+3)	Rég. flamande
Henegouwen	32	30(−2)	32	32	16	15(−1)	16	16	Hainaut
Luik	24	24	25(+1)	25(+1)	12	12	12	12	Liège
Luxemburg	6	5(−1)	5(−1)	6	3	3	3	3	Luxembourg
Namen	9	9	9	9	5	4(−1)	4(−1)	5	Namur
Nijvel	5	5	5	5	2	3(+1)	3(+1)	3(+1)	Arr. de Nivelles
Waalse Gew.	76	73(−3)	76	77(+1)	38	37(−1)	38	39(+1)	Rég. wallonne
Brussel (Arr.)	32	32	34(+2)	34(+2)	16	16	17(+1)	17(+1)	Arr. de Bruxelles
Het Rijk	212	212	223(+11)	223(+11)	106	106	111(+5)	111(+5)	Le Royaume

Bij elke aanpassing duikt de vraag op welk stelsel de voorkeur verdient.

In het verleden heeft de wetgever zich steeds uitgesproken voor het maximum zetels dat door de Grondwet wordt toegelaten, n.l. één kamerlid voor 40.000 inwoners en één rechtstreeks verkozen senator voor 80.000 inwoners.

Vaak wordt in het land de gedachte vooruitgezet dat het wenselijk zou zijn het aantal parlementaire mandaten niet meer te verhogen. In 1936 werd zelfs een regeringsontwerp in die geest ingediend. Voor deze stelling is inderdaad veel te zeggen. Maar dan moet men ook de gevolgen aanvaarden van wat men vooropzet. Het resultaat ligt vervat in bovenstaande tabel kolom A. Bij behoud van het huidig aantal mandaten (212 en 106) en proportionele herverdeling op basis van de jongste bevolkingscijfers (één kamerlid voor 42.223 inwoners en één rechtstreeks senator voor 84.446) zouden drie mandaten van de Kamer en twee van de Senaat verschuiven: twee kamerzetels zouden van Henegouwen naar Limburg overgaan en één kamerzetel van Luxemburg naar Leuven. Wat de Senaat betreft zou één zetel van Henegouwen naar Nijvel en één andere van Namen naar Limburg overgeschakeld worden. Men mag aannemen, dat er bezwaren zouden ingebracht

Lors de chaque adaptation se pose la question de savoir quel est le système qui mérite la préférence.

Dans le passé, le législateur s'est toujours prononcé pour le maximum de sièges admis par la Constitution, c'est-à-dire un représentant pour 40.000 habitants et un sénateur élu directement pour 80.000 habitants.

Dans notre pays, on entend souvent émettre l'idée qu'il serait désirable de ne plus augmenter le nombre de mandats parlementaires. En 1936, le Gouvernement déposa même un projet en ce sens. Il y a beaucoup à dire en faveur de cette thèse, mais alors, il faut accepter les conséquences de ce que l'on propose. Le résultat auquel on aboutirait ainsi se trouve consigné à la colonne A du tableau qui précède. En maintenant le nombre actuel de mandats (212 et 106) et en procédant à une répartition proportionnelle sur la base des derniers chiffres de la population (un représentant pour 42.223 habitants et un sénateur direct pour 84.446 habitants), il y aurait un déplacement de trois mandats à la Chambre et de deux mandats au Sénat. A la Chambre, deux sièges passeraient du Hainaut au Limbourg et un siège irait du Luxembourg à l'arrondissement de Louvain. En ce qui concerne le Sénat, un siège serait transféré du Hainaut à l'arrondissement de Nivelles et un autre

worden door de drie zuidelijke provincies Henegouwen, Namen en Luxemburg, te meer daar hun bevolkingsaantal niet verminderd is.

Een tweede stelsel (kolom B) bestaat in de uitbreiding van het aantal mandaten tot het maximum. In dit geval zou een kamerzetel van Luxemburg naar de provincie Luik verschuiven en een senaatszetel van de provincie Namen naar het arrondissement Nijvel. Te Brussel zouden er twee kamerzetels en één senaatszetel bijkomen; de Vlaamse arrondissementen zouden resp. 9 en 4 zetels bijwinnen. Deze zuiver proportionele verdeling zal in de getroffen arrondissementen op tegenstand stuiten, al dient opgemerkt dat het franstalig gebied als « geheel » genomen, geen enkele zetel verliest.

Bovendien, dient er op gewezen dat een wetsvoorstel in deze zin reeds door de Kamer verworpen werd. Zonder zich tegen het principe waarop stelsel B steunt uit te spreken, zijn dus de indieners van het onderhavig wetsvoorstel de mening toegedaan dat er geen enkele kans bestaat dit stelsel door het huidige Parlement te zien goedkeuren.

Om al deze redenen, stelt onderhavig wetsvoorstel de traditionele aanpassing voor (formule C) welke sedert 1912 — en meer bepaald in 1936 en 1949 — werd toegepast. Ze wordt o.i. verkeerdelijk genoemd het stelsel van de « verworven rechten » of van de « verworven toestanden ». Het stelsel zou beter dat van de « prioritaire overschotten » genoemd worden. Als regel wordt inderdaad aangenomen dat een zetel, die slechts door een overschot vertegenwoordigd is, maar aan een ander arrondissement moet afgestaan worden, zodra dit laatste er met de volle schijf (40.000 resp. 80.000) aanspraak op kan maken.

Deze formule heeft als praktisch resultaat, dat geen enkel arrondissement een zetel hoeft af te staan.

Bij nader toezicht blijkt duidelijk, dat het onderscheid tussen de formule C en de formule B, in feite beperkt wordt tot één zetel voor de Kamer en één voor de Senaat.

De provincie Luxemburg zal zijn zesde kamerzetel behouden, terwijl het arrondissement Leuven slechts één kamerzetel bijwint in plaats van 2.

de la province de Namur au Limbourg. Il est certain que les trois provinces méridionales de Hainaut, de Namur et de Luxembourg formuleraient des objections, d'autant plus que le chiffre de leur population n'a pas diminué.

Un deuxième système (colonne B) consisterait à porter le nombre des mandats au maximum. Dans ce cas, un siège de la Chambre passerait du Luxembourg à la province de Liège et un siège sénatorial de la province de Namur à l'arrondissement de Nivelles. Bruxelles se verrait octroyer deux sièges supplémentaires pour la Chambre et un pour le Sénat; les arrondissements flamands gagneraient respectivement neuf et quatre sièges. Cette répartition purement proportionnelle se heurterait à l'opposition des arrondissements atteints, encore qu'il faille observer que la région de langue française, prise dans son ensemble, ne perdrait aucun siège.

De plus, il convient de signaler qu'une proposition de loi en ce sens a déjà été rejetée par la Chambre. Sans se prononcer contre le principe qui est à la base du système B, les auteurs de la présente proposition de loi estiment donc qu'il existe pas la moindre probabilité de voir approuver ce système par le Parlement actuel.

C'est pour toutes ces raisons qu'ils préconisent l'adaptation traditionnelle (formule C), qui a été appliquée depuis 1912, et notamment en 1936 et en 1949. C'est à tort, à notre sens, qu'on la qualifie de système des « droits acquis » ou des « situations acquises ». Mieux vaudrait l'appeler le système des « excédents prioritaires ». En effet, à la base de ce système se trouve le principe qu'un siège qui ne représente qu'un excédent doit être cédé à un autre arrondissement dès que ce dernier peut le revendiquer pour une tranche complète de 40.000 ou de 80.000 habitants.

L'adoption de cette formule aurait pour résultat pratique de n'obliger aucun arrondissement à céder un siège.

En examinant les choses de plus près, on constate que la différence entre les formules C et B ne porte en fait que sur un seul siège pour la Chambre et un seul siège pour le Sénat.

La province de Luxembourg conserverait son sixième siège à la Chambre, tandis que l'arrondissement de Louvain n'y gagnerait qu'un seul siège

Anderzijds behoudt de provincie Namen zijn vijfde senaatszetel, terwijl Limburg er maar één bijwint in plaats van 2.

De traditionele formule is een redelijk vergelijk. Ze voltrekt de aanpassing van het aantal zetels aan de demographische toestand, wat inzonderheid door de Vlaamse gewesten wordt gevraagd, zonder dat ook maar één Waals arrondissement het offer van een zetel moet brengen.

De concrete toepassing van deze formule op elke verkiezingsomschrijving wordt in de hiernavolgende tabellen duidelijk weergegeven.

au lieu de deux. D'autre part, la province de Namur garderait son cinquième siège sénatorial, tandis que le Limbourg n'en gagnerait qu'un seul au lieu de deux.

La formule traditionnelle constitue un compromis raisonnable. Elle réalise l'adaptation du nombre des sièges à la situation démographique, ce qui est conforme au vœu notamment des provinces flamandes, sans qu'aucun arrondissement wallon ne doive sacrifier un seul siège.

Les résultats de l'application concrète de cette formule à chaque circonscription électorale apparaissent clairement dans les tableaux qui suivent.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS — CHAMBRE DES REPRESENTANTS

	Huidig aantal zetels	Bevolking op 31-12-1956 — Population au 31-12-1956	Aantal zetels per volle schijf van 40.000 inw.	— Nombre de sièges par tranche complète de 40.000 habitants	Bevolkingsoverschot na eerste verdeling — Excédents de population après la première répartition	Behoud van zetel (Prioritaire overschot) kol. 1 min kol. 3 — Sièges conservés (Excédents prioritaires) (col. 1 moins col. 3)	Bijkomende zetel aan hoogste overschot — Sièges supplémentaires dévolus aux excédents les plus élevés	Totaal aantal zetels (3 + 5 + 6) — Nombre total de sièges (3 + 5 + 6)	Verschil tussen 7 en 1 — Différence entre 7 et 1	
	1	2	3	4	5	6	7	8		
Antwerpen	32	1.376.113	34	16.113	—	—	34	2	Anvers	
Brabant	44	1.901.888	47	21.888	—	—	47	3	Brabant	
West-Vlaanderen	24	1.038.047	25	38.047	—	—	26	2	Flandre occidentale	
Oost-Vlaanderen	30	1.253.208	31	13.208	—	—	31	1	Flandre orientale	
Henegouwen	32	1.265.937	31	25.937	—	—	32	—	Hainaut	
Luik	24	998.561	24	38.561	—	—	25	1	Liège	
Limburg	11	535.782	13	15.782	—	—	13	2	Limbourg	
Luxemburg	6	216.198	5	16.198	—	—	6	—	Luxembourg	
Namen	9	365.709	9	5.709	—	—	9	—	Namur	
HET RIJK	212	8.951.443	223	31.443	—	—	223	+11	LE ROYAUME	
Verdeling per arrondissement									Répartition par arrondissement	
Antwerpen	20	833.177	20	33.177	—	—	21	1	Anvers	
Mechelen	6	264.110	6	24.110	—	—	6	—	Malines	
Turnhout	6	278.826	6	38.826	—	—	7	1	Turnhout	

Brussel	32	1.371.816	34	11.816	—	—	—	34	2	Bruxelles
Leuven	7	327.658	8	17.658	—	—	—	8	+ 1	Louvain
Nijvel	5	192.414	4	32.414	1	—	—	5	—	Nivelles
Brugge	5	210.876	5	10.876	—	1	—	6	+ 1	Bruges
Veurne - Diksmuide - Oostende	5	210.119	5	10.119	—	—	—	5	—	Furnes - Dixmude - Ostende
Roeselare - Tielt	5	205.926	5	5.926	—	—	—	5	—	Roulers - Tielt
Kortrijk	6	288.919	7	8.919	—	—	—	7	+ 1	Courtrai
Ieper	3	122.207	3	2.207	—	—	—	3	—	Ypres
Gent - Eeklo	13	532.493	13	12.493	—	—	—	13	—	Gand - Eeklo
Sint-Niklaas	4	189.586	4	29.586	—	1	—	5	+ 1	St-Nicolas
Dendermonde	4	166.992	4	6.992	—	—	—	4	—	Termonde
Aalst	6	249.920	6	9.920	—	—	—	6	—	Alost
Oudenaarde	3	114.217	2	34.217	1	—	—	3	—	Audenarde
Bergen	7	267.985	6	27.985	1	—	—	7	—	Mons
Charleroi	11	461.024	11	21.024	—	—	—	11	—	Charleroi
Zinnik	4	170.436	4	10.436	—	—	—	4	—	Soignies
Thuin	4	137.878	3	17.878	1	—	—	4	—	Thuin
Doornik - Aat	6	228.614	5	28.614	1	—	—	6	—	Tournai - Ath
Luik	14	598.056	14	38.056	—	1	—	15	+ 1	Liège
Hoei - Borgworm	4	164.382	4	4.382	—	—	—	4	—	Huy - Waremmé
Verviers	6	235.123	5	35.123	1	—	—	6	—	Verviers
Hasselt	5	258.419	6	18.419	—	—	—	6	+ 1	Hasselt
Tongeren - Maaseik	6	277.363	6	37.363	—	1	—	7	+ 1	Tongres - Maaseik
Aarlen - Marche - Bastenaken	3	121.677	3	1.677	—	—	—	3	—	Arlon - Marche - Bastogne
Virton - Neufchâteau	3	94.521	2	14.521	1	—	—	3	—	Virton - Neufchâteau
Namen	5	222.438	5	22.438	—	—	—	5	—	Namur
Dinant - Philippeville	4	143.271	3	23.271	1	—	—	4	—	Dinant - Philippeville

SENAAT — SENAT
Rechtstreeks verkozenen — Elus directs

	Huidig aantal zetels	Bevolking op 31-12-1956	Bevolking au 31-12-1956	Aantal zetels per volle schijf van 80.000 inw.	Nombre de sièges par tranche complète de 80.000 habitants	Bevolkingsoverschot na eerste verdeling	Excédents de population après la première répartition	Behoud van zetel (Prioritair overschot) kol. 1 min kol. 3	Sièges conservés (Excédents prioritaires) (col. 1 moins col. 3)	Bijkomende zetel aan hoogste overschot	Sièges supplémentaires dévolus aux excédents les plus élevés	Totaal aantal zetels (3 + 5 + 6)	Nombre total de sièges (3 + 5 + 6)	Verschil tussen 7 en 1 Différence entre 7 et 1	
1	2	3	4	5	6	7	8								
Antwerpen	16	1.376.113	17	16.113	—	17	1	—	—	—	—	17	1	1	Anvers
Brabant	22	1.901.888	23	61.888	—	23	1	—	—	—	—	24	2	2	Brabant
West-Vlaanderen	12	1.038.047	12	78.047	—	12	1	—	—	—	—	13	1	1	Flandre occidentale
Oost-Vlaanderen	15	1.253.208	15	53.208	—	15	—	—	—	—	—	15	—	—	Flandre orientale
Henegouwen	16	1.265.937	15	65.937	—	15	—	—	—	—	—	16	—	—	Hainaut
Luik	12	998.561	12	38.561	—	12	—	—	—	—	—	12	—	—	Liège
Limburg	5	535.782	6	55.782	—	6	—	—	—	—	—	6	—	—	Limbourg
Luxemburg	3	216.198	2	56.198	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—	Luxembourg
Namen	5	365.709	4	45.709	—	4	—	—	—	—	—	5	—	—	Namur
HET RIJK	106	8.951.443	111	71.433	—	111	—	—	—	—	—	111	5	5	LE ROYAUME
Per kiesomschrijving															
Antwerpen	10	833.177	10	33.177	—	10	—	—	—	—	—	10	—	—	Par circonscription électorale
Mechelen - Turnhout	6	542.936	6	62.936	—	6	—	—	—	—	—	7	1	1	Anvers Malines - Turnhout

Brussel	16	1.371.816	17	11.816	—	—	17	+ 1	Bruxelles
Leuven	4	337.658	4	17.658	—	—	4	—	Louvain
Nijvel	2	192.414	2	32.414	—	1	3	+ 1	Nivelles
Brugge	2	210.878	2	50.878	—	1	3	+ 1	Bruges
Veurne - Diksmuide - Oostende .	2	210.119	2	50.119	—	—	2	—	Furnes - Dixmude - Ostende
Kortrijk - Ieper	5	411.126	5	11.126	—	—	5	—	Courtrai - Ypres
Roeselare - Tielt	3	205.926	2	45.926	1	—	3	—	Roulers - Tielt
Gent - Eeklo	7	532.493	6	52.493	1	—	7	—	Gand - Eeklo
St-Niklaas - Dendermonde . . .	4	356.578	4	36.578	—	—	4	—	St-Nicolas - Termonde
Oudenaarde - Aalst	4	364.137	4	44.137	—	—	4	—	Audenarde - Alost
Bergen - Zinnik	6	438.421	5	38.421	1	—	6	—	Mons - Soignies
Doornik - Aat	3	228.614	2	68.614	1	—	3	—	Tournai - Ath
Charleroi - Thuin	7	598.902	7	38.902	—	—	7	—	Charleroi - Thuin
Luik	7	598.056	7	38.056	—	—	7	—	Liège
Hoei - Borgworm	2	164.382	2	4.382	—	—	2	—	Huy - Wareme
Verviers	3	236.123	2	76.123	1	—	3	—	Verviers
Hasselt - Tongeren - Maaseik .	5	535.782	6	55.782	—	—	6	+ 1	Hasselt - Tongres - Maaseik
Aarlen - Marche - Bastenaken .	3	216.198	2	56.198	1	—	3	—	Arlon - Marche - Bastogne
Virton - Neufchâteau									Virton - Neufchâteau
Namen - Dinant - Philippeville .	5	365.709	4	45.709	1	—	5	—	Namur - Dinant - Philippeville

De provinciale senatoren.

Daar dit wetsvoorstel, in afwijking van de wet van 20 April 1878, het aantal zetels bepaalt op basis van de bevolking op 31 December 1956 (verschenen in het *Staatsblad* van 1 Augustus 1957) dient eveneens, in toepassing van artikel 53, 2°, van de Grondwet, het aantal provinciale senatoren op basis van dezelfde bevolkingsstatistiek vastgesteld.

Dit aantal bedraagt één mandaat naar rato van 200.000 inwoners (met een minimum van 3 per provincie), en een bijkomende zetel voor een mogelijk overschot van meer dan 125.000 inwoners. Diensvolgens stijgt het aantal provinciale senatoren van Antwerpen van 6 naar 7. (Er is een overschot van 176.113.) Voor de overige provincies is er geen wijziging.

De gecoopteerde senatoren.

Het aantal gecoopteerde senatoren wordt door de Grondwet vastgesteld, zodat er geen aanleiding bestaat om hiervoor een wettelijke schikking te voorzien. Toch weze opgemerkt, dat het aantal gecoopteerde senatoren van 23 tot 24 zal stijgen, daar het aantal provinciale senatoren ingevolge dit wetsvoorstel 47 zal bedragen, en derhalve de grondwettelijke beschikking nopens het oneven getal toepassing vindt. Besluit : De Kamer zou dus bestaan uit 223 leden (+ 11). De Senaat zou bestaan uit 111 + 47 + 24 of 182 leden (+ 5 + 1 + 1 of + 7).

Het wetsvoorstel beperkt er zich toe de heraanpassing der parlementaire zetels te verwezenlijken voor de aanstaande verkiezingen.

Alle mogelijkheden worden opengelaten voor de toekomst.

De Wetgever zal later kunnen beslissen of de toekomstige aanpassingen zullen geschieden op donc 223 membres (+ 11), et le Sénat en compte-grond van de jaarlijkse statistieken.

De indieners van het wetsvoorstel zijn de overtuiging toegedaan dat de Senaat, door het voorstel aan te nemen, de nationale samenhang in ons land zal verstevigen.

P. STRUYE.

Les sénateurs provinciaux.

Etant donné que, par dérogation à la loi du 20 avril 1878, la présente proposition de loi fixe le nombre des sièges d'après les chiffres de la population au 31 décembre 1956 (publiés au *Moniteur* du 1^{er} août 1957), il est nécessaire, en application de l'article 53, 2°, de la Constitution, de déterminer le nombre de sénateurs provinciaux sur la base du même relevé de la population.

D'après cet article, il est attribué un mandat pour 200.000 habitants (avec un minimum de trois mandats par province) et un siège supplémentaire par excédent éventuel de plus de 125.000 habitants. En conséquence, le nombre de sénateurs provinciaux d'Anvers passerait de six à sept (il existe un excédent de 176.113). Pour les autres provinces, il n'y aurait aucune modification.

Les sénateurs cooptés.

Le nombre de sénateurs cooptés est fixé par la Constitution, de sorte qu'il n'y a pas lieu d'y pourvoir par une disposition légale. Notons cependant que le nombre de sénateurs cooptés passerait de 23 à 24 du fait qu'il y aurait 47 sénateurs provinciaux en vertu de la présente proposition de loi et que, par conséquent, le prescrit constitutionnel relatif aux nombres impairs serait d'application. En conclusion, la Chambre comprendrait donc 223 membres (+ 11) et le Sénat en compterait 111 + 47 + 24, c'est-à-dire 182 (+ 5 + 1 + 1, soit + 7).

La proposition de loi ne tend qu'à réaliser la réadaptation des sièges parlementaires en vue des prochaines élections.

Toutes les possibilités restent ouvertes pour l'avenir.

Ultérieurement, le législateur pourra décider si les adaptations futures se feront sur la base du recensement décennal ou sur la base des situations des statistiques annuelles.

Les auteurs de la proposition sont convaincus qu'en adoptant celle-ci, le Sénat renforcera la cohésion nationale.

Wetsvoorstel houdende aanpassing van het aantal volksvertegenwoordigers alsmede van het aantal rechtstreeks en provinciaal verkozen senatoren aan de bevolkingstoestand op 31 December 1956.

Eerste artikel.

Het getal volksvertegenwoordigers wordt op 223 en dat der rechtstreeks door het kiezerskorps verkozen senatoren op 111 bepaald.

Art. 2.

De verkiezingen voor de Wetgevende Kamers geschieden volgens de onderstaande tabel :

Indelingstabel van de volksvertegenwoordigers, van de rechtstreeks door het kiezerkorps verkozen senatoren en van door de Provinciale raden verkozen senatoren.

Provincie Antwerpen.

34 volksvertegenwoordigers.

17 rechtstreeks verkozen senatoren en 7 provinciesenatoren.

Arrondissement Antwerpen : 21 volksvertegenwoordigers, 10 senatoren.

Arrondissement Mechelen : 6 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Turnhout : 7 volksvertegenwoordigers.

Deze laatste twee arrondissementen verkiezen te samen 7 senatoren.

Het hoofdbureel is te Mechelen gevestigd.

Provincie Brabant.

47 volksvertegenwoordigers.

24 rechtstreeks gekozen senatoren en 9 provinciesenatoren.

Arrondissement Brussel : 34 volksvertegenwoordigers, 17 senatoren.

Arrondissement Leuven : 8 volksvertegenwoordigers, 4 senatoren.

Arrondissement Nijvel : 5 volksvertegenwoordigers, 3 senatoren.

Provincie West-Vlaanderen.

26 volksvertegenwoordigers.

13 rechtstreeks gekozen senatoren en 5 provinciesenatoren.

Arrondissement Brugge : 6 volksvertegenwoordigers, 3 senatoren.

Arrondissement Veurne-Diksmuide-Oostende : 5 volksvertegenwoordigers, 2 senatoren.

Arrondissement Roeselaere-Tielt : 5 volksvertegenwoordigers, 3 senatoren.

Proposition de loi portant adaptation du nombre des représentants ainsi que du nombre des sénateurs, directs et provinciaux, au chiffre de la population au 31 décembre 1956.

Article Premier.

Le nombre des représentants est fixé à 223 et celui des sénateurs élus directement par le corps électoral à 111.

Art. 2.

Les élections pour les Chambres législatives ont lieu conformément au tableau ci-dessous :

Tableau de répartition des députés, des sénateurs élus directement par le corps électoral et des sénateurs élus par les Conseils provinciaux.

Province d'Anvers.

34 représentants.

17 sénateurs élus directement et 7 sénateurs provinciaux.

Arrondissement d'Anvers : 21 représentants, 10 sénateurs.

Arrondissement de Malines : 6 représentants.

Arrondissement de Turnhout : 7 représentants.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble 7 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Malines.

Province de Brabant.

47 représentants.

24 sénateurs élus directement et 9 sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Bruxelles : 34 représentants, 17 sénateurs.

Arrondissement de Louvain : 8 représentants, 4 sénateurs.

Arrondissement de Nivelles : 5 représentants, 3 sénateurs.

Province de Flandre occidentale.

26 représentants.

13 sénateurs élus directement et 5 sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Bruges : 6 représentants, 3 sénateurs.

Arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende : 5 représentants, 2 sénateurs.

Arrondissement de Roulers-Tielt : 5 représentants, 3 sénateurs.

Het hoofdbureel is te Roeselaere gevestigd.
Arrondissement Kortrijk : 7 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Ieper : 3 volksvertegenwoordigers.

Deze laatste twee arrondissementen verkiezen te samen 5 senatoren.

Het hoofdbureel is te Kortrijk gevestigd.

Provincie Oost-Vlaanderen.

31 volksvertegenwoordigers.

15 rechtstreeks gekozen senatoren en 6 provinciesenatoren.

Arrondissement Gent-Eeklo : 13 volksvertegenwoordigers, 7 senatoren.

Het hoofdbureel is te Gent bevestigd.

Arrondissement Sint-Niklaas : 5 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Dendermonde : 4 volksvertegenwoordigers.

Deze twee arrondissementen verkiezen te samen 4 senatoren.

Het hoofdbureel is te Dendermonde gevestigd.

Arrondissement Aalst : 6 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Oudenaarde : 3 volksvertegenwoordigers.

Deze laatste twee arrondissementen verkiezen te samen 4 senatoren.

Het hoofdbureel is te Oudenaarde gevestigd.

Provincie Henegouwen.

32 volksvertegenwoordigers.

16 rechtstreeks gekozen senatoren en 6 provinciesenatoren.

Arrondissement Bergen : 7 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Zinnik : 4 volksvertegenwoordigers.

Deze twee arrondissementen verkiezen te samen 5 senatoren.

Het hoofdbureel is te Bergen gevestigd.

Arrondissement Doornik-Aat : 6 volksvertegenwoordigers, 3 senatoren.

Het hoofdbureel is te Doornik gevestigd.

Arrondissement Charleroi : 11 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Thuin : 4 volksvertegenwoordigers.

Deze laatste twee arrondissementen verkiezen samen 7 senatoren.

Het hoofdbureel is te Charleroi gevestigd.

Provincie Luik.

25 volksvertegenwoordigers.

12 rechtstreeks gekozen senatoren en 5 provinciesenatoren.

Le bureau principal est établi à Roulers.

Arrondissement de Courtrai : 7 représentants.

Arrondissement d'Ypres : 3 représentants.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble 5 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Courtai.

Province de Flandre Orientale.

31 représentants.

15 sénateurs élus directement et 6 sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Gand-Eecloo : 13 représentants, 7 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Gand.

Arrondissement de Saint-Nicolas : 5 représentants.

Arrondissement de Termonde : 4 représentants.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble 4 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Termonde.

Arrondissement d'Alost : 6 représentants.

Arrondissement d'Audenarde : 3 représentants.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble 4 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Audenarde.

Province de Hainaut.

32 représentants.

16 sénateurs élus directement et 6 sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Mons : 7 représentants.

Arrondissement de Soignies : 4 représentants.

Ces deux arrondissements éliront ensemble 5 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Mons.

Arrondissement de Tournai-Ath : 6 représentants, 3 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Tournai.

Arrondissement de Charleroi : 11 représentants.

Arrondissement de Thuin : 4 représentants.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble 7 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Charleroi.

Province de Liège.

25 représentants.

12 sénateurs élus directement et 5 sénateurs provinciaux.

Arrondissement Luik : 15 volksvertegenwoordigers, 7 senatoren.

Arrondissement Hoei-Borgworm : 4 volksvertegenwoordigers, 2 senatoren.

Het hoofdbureel is te Hoei gevestigd.

Arrondissement Verviers : 6 volksvertegenwoordigers, 3 senatoren.

Provincie Limburg.

13 volksvertegenwoordigers

6 rechtstreeks gekozen senatoren en 3 provinciesenatoren.

Arrondissement Hasselt : 6 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Tongeren-Maaseik : 7 volksvertegenwoordigers.

Het hoofdbureel is te Tongeren gevestigd.

De arrondissementen Hasselt en Tongeren-Maaseik verkiezen te samen 6 senatoren.

Het hoofdbureel is te Hasselt gevestigd.

Provincie Luxemburg.

6 volksvertegenwoordigers.

3 rechtstreeks gekozen senatoren en 3 provinciesenatoren.

Arrondissement Aarlen-Marche-en-Famenne-Bastenaken : 3 volksvertegenwoordigers.

Het hoofdbureel is te Aarlen gevestigd.

Arrondissement Neufchâteau-Virton : 3 volksvertegenwoordigers.

Het hoofdbureel is te Neufchâteau gevestigd.

De arrondissementen Aarlen-Marche-en-Famenne-Bastenaken en Neufchâteau-Virton verkiezen te samen 3 senatoren.

Het hoofdbureel is te Aarlen gevestigd.

Provincie Namen.

9 volksvertegenwoordigers.

5 rechtstreeks gekozen senatoren en 3 provinciesenatoren.

Arrondissement Namen : 5 volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Dinant-Philippeville : 4 volksvertegenwoordigers.

Het hoofdbureel is te Dinant gevestigd.

De arrondissementen Namen en Dinant-Philippeville verkiezen te samen 5 senatoren.

Het hoofdbureel is te Namen gevestigd.

Art. 3.

De wet wordt toepasselijk gesteld te rekenen van de eerstkomende vernieuwing der Kamers.

P. STRUYE.
H. LEYNEN.
L. HUART.
E. RONSE.
C. DERBAIX.
J. JESPERS.

Arrondissement de Liège : 15 représentants, 7 sénateurs.

Arrondissement de Huy-Waremme : 4 représentants, 2 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Huy.

Arrondissement de Verviers : 6 représentants, 3 sénateurs.

Province de Limbourg.

13 représentants.

6 sénateurs élus directement et 3 sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Hasselt : 6 représentants.

Arrondissement de Tongres-Maaseik : 7 représentants.

Le bureau principal est établi à Tongres.

Les arrondissements de Hasselt et Tongres-Maaseik éliront ensemble 6 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Hasselt.

Province de Luxembourg.

6 représentants.

3 sénateurs élus directement et 3 sénateurs provinciaux.

Arrondissement d'Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne : 3 représentants.

Le bureau principal est établi à Arlon.

Arrondissement de Neufchâteau-Virton : 3 représentants.

Le bureau principal est établi à Neufchâteau.

Les arrondissements d'Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne et Neufchâteau-Virton éliront ensemble 3 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Arlon.

Province de Namur.

9 représentants.

5 sénateurs élus directement et 3 sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Namur : 5 représentants.

Arrondissement de Dinant-Philippeville : 4 représentants.

Le bureau principal est établi à Dinant.

Les arrondissements de Namur et Dinant-Philippeville éliront ensemble 5 sénateurs.

Le bureau principal est établi à Namur.

Art. 3.

La loi entrera en vigueur à partir du prochain renouvellement des Chambres.

